

# A TENGERPART

NAPILAP.

VII. évfolyam.

FIUME, vasárnap 1910. május 22.

115 szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)  
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.



Előfizetési ár:  
Egész évre . . . . . 24 kor. Negyedévre . . . . . 6 kor.  
Félévre . . . . . 12 kor. Egy hónapra . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

## A fogyasztók harca.

A mai szörnyű drága világban különösen érdekelhetne bennünket az amerikai husfogyasztók sztrájkja, mely nemrég az Egyesült-Államokban lezajlott. Oceánon túl a huströsztök olyan szemérmetlenül csigázták az árakat, hogy a newyorki szervezett munkások végül is megelégtették ezt és azt mondták:

— Igaz, hogy mi mindnyájan rá vagyunk utalva a huströsztre. De viszont ami sok, az sok: türethetetlen, hogy ezek az eleven üsző é kész szállami közé beékelődő üzletek affiába szövetkezzenek ellenünk s egy naponta visszatérő természetes szükségét szemérmetlenül kiuzsorázzanak. Hogy ha mi nem lehetünk el a huströszt nélkül: viszont a huströszt sem lehet el minélkülünk. Addig, amíg nem enged az árból, egyszerűen beszüntetjük a husevést. Ha kell egyhétre, ha kell, egyhónapra. Lássuk ki bírja tovább?

Hódolni illik ezelőtt a hősiesség elhatározás előtt. — Mert igazi hősiesség kell ehhez: egy társadalmi célért elszünnedni a ma, a holnap nélkülözésért; a korgó gyomrot föttburgonyával s zöldséggyökerekkel fűteni ugyanakkor, a midőn szép kolbászszállak és pirosuló sonkák integnek felénk a kirakatokból.

Azt a rettenetes elkeseredést, a tehetetlen dacnak azt a vehemens kitörését pedig, mely háromszáz ezer munkás lelkében tudott megfogantatni ilyen elhatározást, ha valakinek, nekünk magyaroknak kell megértenünk.

Egy modern rabszolgaság, új bonyolódott szervezeti hűbéri rendszer bontakozik ki ebből. Az engedelmesen, tehetetlenül adózó vállalkozók, mi vagyunk, fogyasztók. S a hűbérurak ők, a termelők, akik fogva tartanak ben-

## „A Tengerpart“ tárcája.

### Mikszáth Kálmán.

Amikor Jókait legjobban olvasták, a német, a francia könyvpiac százezerszámra adott túl a Jókai-füzeteken, akkor Gyulai Pál, Péterfy Jenő és mások is alaposan lebírálták. És amikor Vajda Jánost mindenki a „legnagyobb élő magyar költőnek“ nevezte akkor a szegény költő remete életet volt kénytelen élni, mert a jövedelméből ugyancsak nem tellett úri módra.

Az embernek önkéntelen eszébe jutnak ezek a dolgok, most, hogy Mikszáth Kálmánt ünnepelek, ünnepelek már minden bírálat nélkül, csak a súlyát mérik, csak a fényét nézik és amikor az abszolút dicséret jut ki neki, jó módban is van. A jó mód pedig abból származik, hogy olvassák, hogy fizetik és méltóan fizetik. Eljutottunk tehát addig és talán ez az első eset, hogy amikor egy nagy íróra rá kell rakni a koronát, nem affektált, nem erőltetett ez az ünneplés, nem pusztán fény, flanc, kártyázás a közönség hódolata, hanem természetes következmény, a megismerésnek, a szeretetnek

nünket a gyomor követelésével, a testi szükséglet béklyóival: a modern termelési rendszer jogán.

Ők az erősebbek. Nekem szegénynek en nem, innom ruházoknom kell. Akkor is, hogy ha minden garasomat erre költöm. Ha duplán emelik az árát, duplán fizetek. Hogy ha pedig erre nem telik, felére fogom az adagot, s a pénzem mégis nekik adom.

Vannak, akik a régi atyáskodó abszolutizmus módszerét ajánlották erre: a hatósági árszabást. Állapítsa meg törvény, helyhatósági rendelet, hogy mit szabad kérni egy kiló husért? mi legyen súlya a zsemlyének? mennyi legyen az ára? — Ez azonban képzelenség.

Ami lehető volt a középkori város kis-körü, autonóm életében, az lehetetlen ma a világgazdaságok láncolatossá összefüggése idején sok nyomósabb ok közt már azért sem, mert nincs az az okos ember, aki igazságosan tudná kiszámítani annak a tömérdek kölcsönhatásúan levő változásnak az eredőjét, mely egészséges forgalomban jelenként fejődik ki a kereslet és kínálat kiegyensúlyozásából származó árba.

Azonban nincs is rá szükség, hogy úkapáinktól kérjünk tanácsot. A modern kapitalizmus modern visszaélései ellen a modern közgazdasági praxis és teória megtudta találni olyan módját a közérdekű hatósági árszabásnak, mely nem ágaskodik a gazdasági élet belső természetére ellen: a hatósági üzemek árszabályos konkurenciáját.

Ezt a védekezést kell megcsinálni, kiépíteni alaposan, s akkor az élelmiszeruzorsorásokat csakhamar le lehet törni.

csak egyik, de nem egyetlen megnyilatkozása. A magyar írókat tehát olvassák és szeretik, amikor pedig mindkettőből akkora mérték jár Mikszáthnak, csak a végtelen varázsa az oka.

Az érdemeiről, a tulajdonságairól egy szót sem írunk; az benne van minden irodalomtörténetben és tudja minden élő ember. Az idegenek is, mert az a dolog, ami pár hete Roosevelttel esett meg, nem véletlen volt, nem egy rajongó a kevés közül. A múlt nyáron az Adrián összehozott a sors egy különben igen művelt franciával. Szép, de unalmasan hosszú délutánt töltöttünk a hajón, magyar dolgokról csak háromról akart és tudott velem diskurálni: Zsolnairól, Mikszáthról és a cigánymuzsikáinkról. Egy kimondottan, csakis magyar író így hódította meg a könyvolvasó világot és a kifelé szerzett dicsőségnél talán még nagyobb, szebb és örvendetesebb az az érdeme, hogy a magyar publikumot is teljesen meghódította. Nem írom alá azt, hogy csak az művészi, ami nemzeti, de nekünk, kik akárhányan a faji és népi magyarságot ugyszólva csak az olvasmányaikból ismerjük, végtelenül

## A magyarság fejlődéséről.

— Statisztikai adatok. —

Az 1900. évi népszámlálás eredményeinek tízedig kötetül jelent meg nemrég a végeredmények összefoglalása. A nagy lelkiismeretességgel készült mű még az első kötet néhány elhamarkodott konkluzióját is helyreigazítja. Így például Küküllőben az idáig reatív többségű oláhság 10 év alatt abszolút többségre jutott — a statisztikai adatok első köteté szerint, holott a valóság az, hogy a megye területén tartózkodó oláh cigányokat 1890-ben még „egyéb“-nek vették, 1900-ban már oláhnak — ez okozta a látszólagos oláh erősödést.

Hasonlóképpen emelkedett Csikmegyében a németiség arányszáma, amelyet — mint kiderült — a német anyanyelvű zsidóság bevándorlása okozott.

Általában a magyar vidékek népessége sokkal jobban szaporodott a nemzetiségek-lakta területeknél, sőt mint örvendetes tény konstataható az is, hogy a magyarosodás óriási mértékben haladt. A legnagyobb eredményt e tekintetben az Alföld mutatja fel, amely a hegyekről lehuzódó nemzetiségi elemeket feldolgozza s az egykor összeérőészaki és déli szláv-ságot és a tömör déli kontingenst már egészen elválasztotta.

Kevésbé kedvező a székelység gyarapodása, Erdély területét már túltelítette a szaporas székelység, míg az oláhok arányszáma a bevándorlás által válik kedvezőbbé.

A népesség növekedésének nagyobb fele a városi lakosságra esik; a gyáripar és a kereskedelem központjai gyarapszanak,

fontos, hogy Mikszáth jött és megértettük Utána, elmúltával — majd meglátják — meg fog állani ez az irány és féltő, hogy az irodalom csak magyar lesz, de nem nemzeti. Talán érzi is ezt a művelt magyar közönség, hogy ilyen melegen tüntet egy embere mellett, aki elvégre is csak írója, amit eddig vagy feleslegnek vagy legfeljebb kirakatdisznek tartott.

Ez az öröm, de egyúttal ez a bánat is, amit a Mikszáth-jubileum felidéz bennünk. Ahol sok a közepes érték, de kevés az igazi nagyság, ahol mindenki ujjat akar csinálni, de mielőtt még a régít tökélyre vitték és meguntatták volna, ahol rettenetesek az igények, de csak egy marék az igénylő, ott nem elég a talentum, nem elég negyven év munkája, ott Mikszáthnak kell lennie az illetőnek, aki még életében meg meri mondani és amikor mondja, igazat mond, hogy: Boldog vagyok! Ő érzi legjobban, hogy többet író, egy nemzet írója sem érhet el és a szívünk mosolyog, hogy egyszer mi is, a közönyös, okoskodó, válogató közönség nem sokat, de mindent adunk egy írónak. Aki még él! Aki még ír! És aki már boldog!

2  
 mig a felvidéki bánya- és kézműiparvárosok stagnálnak.

A legszaporább népfaj különben a rutén s a természetes szaporaságban a magyarság körén belül is azok a vidékek vezetnek, ahol rutén beolvadás mutatható ki.

Az anyaországban már elérte a magyarság az abszolút többséget, amit az alábbi táblázat mutat, amely szerint az egyes népfajok a tíz éves szaporulatban a következő arányban vesznek részt:

Magyar 16.7, német 0.5, tót 5.0, oláh 7.6, rutén 11.4, horvát 3.0, szerb 12.2, egyéb 26.9%.

A magyarságra nézve veszedelmesnek tehát csak az ország észak-nyugati határát és egyes erdélyi pontokat tarthatjuk, mint például Nagyszében, a mely városban a szászok és oláhok terjeszkedési küzdelme közt ugyan szinte észrevétlenül nyomul előre a magyarság s ma már 6000 főnyi tömegben politikai lapot is tart fenn, de egészen el van szigetelve és sehol magyar vidékkel nem érintkezhetik.

Részletesen foglalkozik még a könyv az idáig figyelemre alig méltatott bevándorlási statisztikával s fontos ujtás a felekezeti viszonyok gondos egybevetése is. Végeredménykép tehát a statisztikai adatok meglehetősen kedvező színben tüntetik fel a magyarság propagatív erejét, amely az elfoglalt hazát a mostoha viszonyok közt is — ép kulturális erejénél fogva — minden ízében magyarrá is tudja tenni. Valóban kár, hogy csak tíz év előtti eredményekről és adatokról beszélhetünk, mert az élet mai forgatagában már az új népszámlálási adatokra és eredményekre vagyunk kíváncsiak.

A horvát választójogi reformot elfogadták. Zágrábból jelentik: A horvát országgyűlés tegnap esti ülésén a választóreformra vonatkozó törvényjavaslatot harmadik olvasásában vita nélkül elfogadták. A javaslatot a kormány után a legfelsőbb szankcióra terjesztik majd elő.

## UJDONSÁGOK.

— A **representanza** ülése. A városi képviselőtestület tegnap esti ülésén az elnöklő Vio Ferenc dr. polgármester bejelenté, hogy a városi takarékpénztár elnökévé Branchettát a városi iskolaszék pedig Zanellát elnökévé, Lenaz városatyát pedig alelnökévé választotta meg. A városi zenekar bizottsága szintén Lenazot, az ellenőrző bizottság és az agrárbizottság pedig Meichsner városatyát választotta meg elnökéül. Végül a városi közszolgálatok elnökévé Mohovich Donátot választották meg.

Az elnöki bejelentések után Serdoz representante interpellációt nyújt be Cosala és Belvedere utcáinak a rendezése ügyében.

A podeszta válaszában kijelenti, hogy miután az utcarendezés ügyét ő is sürgősnek tartja, az erre vonatkozó iratokat legközelebb átteszi a műszaki hivatalhoz.

Azután Bruss a halcsarnok rendezetlen állapota miatt interpellál, egyúttal kérde, hogy az új halcsarnok ügyében mikor lesz döntés.

A podeszta közli, hogy a halcsarnok újabb tervezeteit most tanulmányozza a műszaki hivatal és mihelyt ezt befejezi, az ügy a representanza elé kerül.

Stupicich representante a „Herkules” helybeli segély- és biztosítószövetkezet üzemei miatt szólal fel.

A podeszta megnyugtatja a representantét, hozzá téve, hogy a rendőrség már megindította a vizsgálatot a szövetkezet ellen.

A városi muzeum és a San Vito és Modesto templom 1909. évi zárszámadásának jóváhagyása és tudomásul vétele után elintézik a drenovai templom restaurálására és a ber-

gudi villamos transzformátor telep létesítéséről szóló indítványokat.

Majd az alközségck vizdíjának tárgyalására térnek át.

Deseppi tanácsos felolvassa az alközségi representantéknak az alközségek vizdíjának revidálásáról szóló közös indítványát. A representanza rövid vita után elfogadja Zanella indítványát, mely szerint a képviselőtestület bizottságot küld ki a vizdíjak megállapítására.

A bizottság a közszolgálatok és az agrár bizottság három-három, továbbá az alközségek két képviselőjéből fog állani.

Átternek ezután a zárt ülésre, amelyben néhány kisebb ügyet intéznek el.

Ezzel az ülés véget ért.

— A **zágrábi kerületi parancsnok Fiumében.** Borojevics Svetozár altábornagy, zágrábi kerületi parancsnok tegnap délután Karlopagoból Fiuméba érkezett. Fogadásánál megjelent Glatz Gusztáv honvédszázados, a fiumei honvéd század parancsnoka is. Az altábornagy ma Zágrábba utazott.

— A **fiumei püspökség ügye.** Ismeretes, hogy Fiume városnak és kerületének a zenggi horvát püspökségtől való elszakítása és a fiumei püspökség felállítása ügyében hosszabb idővel ezelőtt mozgalom indult meg. A fontos egyházi kérdéssel annak idején a koalíciós kormány is foglalkozott, s erre vonatkozólag minisztertanácsi határozat is van, amelyet a királyhoz terjesztettek fel. A püspökség ügye azonban még mindig nem nyert elintézését, amit egyesek arra magyaráznak, hogy a fiumei egyházi kérdés felett illetékes helyen napirendre tértek.

E hírekkel kapcsolatban Zanella Rikárd Fiume város volt képviselője tárgyalásokat folytatott Zichy János gróf kultuszminiszterrel, aki kijelentette, hogy a fiumei püspökség ügyében még nem határozottak. A miniszter közlése szerint az ismeretes minisztertanácsi határozat még mindig a királynál van elintézetlenül. Zichy János gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter a további tárgyalások folyamán megígérte Zanella Rikárdnak, hogy a fiumei püspökség ügyét legközelebb beható tanulmányozás tárgyává teszi.

— **Hadigőzősök Fiumében.** A haditengerészet „IV.” számú torpedóhajója, amely tegnap délután négy órakor érkezett ide, ma reggel visszaindult Pólába.

A haditengerészet „Vesta” nevű szerhajója pedig tegnap délután érkezett Fiuméba, hogy a haditengerészet hajói részére nagyobb mennyiségű fűtésre szolgáló petróleumot és gépolajot vigyen Pólába.

— **Közvetlen telefon-összeköttetés Budapest és Szerajevó között.** A kereskedelemügyi miniszter Budapest és Szerajevó között telefon-összeköttetés létesítését rendelte el mely munka június első felében elkészül. Ő felsége boszniai tartózkodásának idejére azonban ez a telefonösszeköttetés ideiglenes átkapcsolások útján már használható lesz.

— Az **„Oceania” kikötőnkben.** Az Austro-Americana „Oceania” gőzöse tegnap este nyolc órakor százkilencvenhárom visszavándorlóval Newyorkból kikötőnkbe érkezett. A gőzös megérkezése után a hajó parancsnoka jelentést tett a révhivatalnak, hogy az „Oceania” az újvilágból négy örültet hozott, egy visszavándorló utközben megörült és egy Mentian Leonidas nevű görög alattvaló pedig meghalt, akit a tengerbe súlyestettek. A négy örültet, névszerint Nikolaj Márton 42 éves és Ivoboda Lajos 32 éves nő, zágrábi, továbbá Naberezny Jurko 42 éves leMBERGI és Prezvensky István 30 éves PRZEMYSLI, galíciai illetőségű kivándorlókat William Blonder a newyorki tébolyda alkalmazottja kísérte és állandó megfigyelés alatt tartotta.

A parancsnok jelentése szerint utközben egy Kónyi Mihály nevű magyar visszavándorló a hajó korlátján át a tengerbe akarta magát vetni, Több visszavándorló azonban megaka-

dályozta az öngyilkosságot. Minthogy a szerencsétlen emberen az elmezavar jelei mutatkoztak, Laubner dr. hajóorvos a többi négy megfigyelés alatt álló örült közé helyezte. Az öt örültet a hajó megérkezése után a mentők a kórházba szállították, ahonnan illitóségi helyükre szállítják.

**Magyar Jogász.** A „Magyar Jogász” jogi és társadalmi folyóirat (szerkeszti: Dobó Ferenc dr.) legújabb száma az előbbiekhöz mindenben méltó, érdekes és értékes tartalmattár élénk, amely a következők: Dr. M. B. a tárgyalás pszichológiája. 2. F. Katz: Kiállítási szédélgések. 3. A büntett megadóztatása. 4. Törvényeségi orvosszakértők és a védelem. 5. Zsoldos Benő: Az angol judikaturából. 6. Roosevelt: A köztársaság polgára. (Párisban tartott előadása). 7. A magyar judikaturából. Szerkesztőség: Kolozsvárt, Erzsébet ut 19. Kiadóhivatal: Malom u. 14. Előfizetési ár egész évre 2.50 K. Mutatványszám ingyen.

x **Színházi hírek.** A színházi iroda közli: Ma, szombaton a „Tatárjárás” című közkedvelt operettnek lesz ebben az évadban az első előadása, melyben Mogyoróssy önkéntest Déry Rózsi játssza.

Vasárnap délután félhelyárral a leghatásosabb francia színművek egyikét, az „Egy katonátörténet”-t elevenítik fel. Este a „Gyerekasszony” című népszínmű van műsoron. Utóbbinak bájos címszerepét Haller Irma játssza.

Hétfőn Takács Mariskának lesz a jutalomjátéka egy szenzációs ujdonság bemutatójának keretében. Bataille „A meztelen nő — La femme nue” című világhírű színműve kerül bemutatásra. A cím félrevezető hatásával szemben az igazgatóság kijelenti, hogy kitűnő ujdonság minden pikantériától ment és serdülő korúak is bátran megnézhetik. Az érdekesítő darab különös érdeklődést érdemel. A jövő héten lesz ezenkívül Szécsi Ferenc jutalomjátéka a „Hét Schlézinger” csütörtöki előadásán és az operettelőadások legfőbb erősségének, Huber Miksa karnagynak jutalomjátéka a „Tündérszelem” című operett vasárnapi premiérére keretében, mely egyúttal az évad utolsó operettelőadása és Haller Irma bucsufelhívése is lesz.

— **Schackleton délsarki expedíciója.** A délsark felé irányult kutatások legutolsója, a Schackleton-féle, tudvalevőleg oly óriási becsű eredményekkel tért haza utjáról, aminőket eddig egyetlen előzője sem bírt elérni. A „Nimród”-hajó utasainak sokféle viszontagságáról, amelyekről nemrég maga Schackleton számolt be a budapesti közönségnek, most érdekes kis munkát írt Oberle Károly tanár a „Magyar Könyvtár” számára, könnyedén és világosan mondva el mindazt, amit ez expedícióról a művelt embernek tudnia kell. A két rajzzal is ellátott füzetke a földrajzi kutatások iránt érdeklődők körében bizonyosan számos olvasót fog találni. Ára 30 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben vagy a kiadónál: Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) Budapest, Andrassyut 21.

**Carlyle életbölcsélete.** A nagy skót történet író nálunk eddig inkább csak a francia forradalomról írt nagy munkája és a Hősökről írt könyve révén ismerik. Szociál-ethikai mű-

**Lido-Velence** a világ legfővényesebb tengerpartja.

**Lido-Velence** Nagy tengeri fürdő. — Kinesiterápiái intézet. — Fürdőkabinok a fővényen.

**Excelsior luxus-szálló.** — **Grand Hotel des Bains Hotel Villa Regina.** — **Grand Hotel Lido.** Villák. Parkok. Autóbilok.

**Lido-Velence** Uj nagy Kursaal. Színházak. Galamblovészet.

alapján letartóztatta a hűtlen üzleti alkalmazottat, a többiek ellen pedig orgazdaság miatt indította meg az eljárást. Kornicai sajtó becslése szerint mintegy kétezer korona kárt szenvedett.

**Makacs öngyilkos jelölt.** Rusicska Olga szusáki magánzónő Hacsak Teréz nevű szakácsnéja tegnap délután öngyilkos szándékkal a konyhaablakon át a mélyen fekvő udvarra akart kiugrani. Az utolsó pillanatban azonban a háziasszony észrevette a szakácsnő sötét szándékát s ruháját megfogva visszatartotta Hacsak Terézt. Ez azonban dulakodni kezdett, majd azzal fenyegette Rusich Olgát, hogy ennek kis gyermekeit is ledobja, ha szándékában megakadályozza őt. A dulakodást észre vette egy rendőr is, aki felszaladva a lakásba, erős küzdelem után megfékezte a dühöngő életuntat s a rendőrségre kísérte. A szakácsné azonban bekísérés közben megtámadta a rendőrt s ki akarta magát szabaddítani a hatósági közeg kezéből. A makacs öngyilkos jelöltet a szusáki rendőrség letartóztatta.

**Lussinpiccoló vendégei.** Lussinpiccoló fürdő- és üdülőhelyét április 25-étől május 14-éig 224 fürdővendég kereste fel.

**Fényes ajánlat egy fiúmei művésznőnek.** A fiúmei származású öt éves kis Frankl Rózsikáról, Thomán Istvánnak, a magy. kir. zeneakadémia hírneves tanárának legkiválóbb növendékéről ismételtelen megemlékeztünk már. Most arról értesülünk, hogy a kis fiúmei zongoraművésznő, ki egyébként épp most érkezett ide városunkban lakó szüleikhez, elragadó játékkal, zenetudásával és briliáns technikájával annyira lebilincselte egy külföldi impresariót, hogy az a kis csodagyermek szüleinek háromszázezer koronás ajánlatot tett egy hosszabb külföldi utra. Érdekes, hogy a kis művésznő hatalmas zeneképességéről a gyermektanulmánytársaságban is felolvasást tartottak nemrég.

**Árverés az állomáson.** A m. kir. államvasutak helybeli raktárfőnöksége közhírré teszi, hogy f. hó 24-én d. e. 9 órakor a helybeli állomás 35. sz. raktár helyiségében nyilvános árverezés útján a következő árúk fognak eladatni:

Bab, kézműáru, üres vashordó, keményítő, juta, használt ruha és fehérnemű, szalma, zsák, üres ballonok, gyógyszer áruk, kép, tükör részek, bor, varrógépek.

## Távirat ◀▶ Telefon

### A miniszterelnök a királynál.

BUDAPEST, máj. 21. A király ma délelőtt külön kihallgatáson fogadta Khuen-Héderváry miniszterelnököt.

### József főherceg hadgyakorlaton.

KISJENŐ, máj. 21. József Ágost főherceg ma reggel Kisjenőre érkezett, hogy a Gyula és Kisjenő között folyó katonai gyakorlatokon résztvegyen.

### Megakadályozott programbeszéd.

BATTONYA, máj. 21. Radó Zoltán, a battonyai kerület Kossuth párti képviselőjelöltje ma Csanádapáca községben akarta megtartani programbeszédét. Fehér János káplán azonban legazemberezte a tömeget, mire a tömeg olyan fenyegető magatartást árukt el, hogy a jelenlevő szolgabíró oszlásra szólította fel az embereket. A káplán azonban most sem engedelmességet, hanem sértegetni kezdte a szolgabíró. A szolgabíró erre utasította a csendőröket, hogy Fehér János káplánt vegyék őrizet alá. A káplán azonban a csendőröknek is ellenszegült, mire három lovas és két gyalogos csendőr közrefogta Fehért s a község házára kísérte, ahol igazolás után szabadon bocsátották.

### Kristóffy képviselőjelölt.

SZLIÁCS, máj. 21. Kristóffy József volt belügyminiszter szliácsi képviselőjelölt érdekében erős korteskedés folyik a szliácsi választó-

kerületben. Kristóffy holnap vasárnap érkezik a kerületbe, hogy programbeszédét elmondja.

### Korteskedés gyóntatás közben.

BALASSAGYARMAT, máj. 22. Tokai Lajos balassagyarmati lapszerkesztő nyílt levelet intézett a hercegprimáshoz, amelyben bejelenti, hogy a drégelypalánkai plébános gyóntatás közben csak annak ad bünbocsánatot, aki megígéri, hogy a néppárt jelöltjére fog szavazni. Az iskolában pedig a hittanórákon arra tanítja a növendékeket, hogy a néppárt jelöltjét virággal, az ez ellenjelöltet pedig ködöbásokkal kell fogadni.

### Jánosit kitiltották a fővárosból.

BUDAPEST, máj. 21. Jánosi Aladár az elmúlt éjjel a toloncházban töltötte. A rendőrség ma délelőtt hirdette ki Jánosi előtt a kitiltó határozatot, amely szerint Jánosit öt évre a főváros területéről kitiltották. János már el is utazott Budapestről.

### Letartóztatott váltóhamisító.

CEGLÉD, máj. 21. Babosi Ferenc volgyei tiszviselőt a rendőrség ma letartóztatta, mert Szabó Géznak a ceglédi hitelbank igazgatójának nevére váltót hamisított s azt le akarta számítani.

### Vigyázatlanságának áldozata.

ARAD, máj. 21. Kältenhuber vasuti altisztet itt ma reggel saját vigyázatlansága következtében egy tolatómozdony halálra gázolta.

### Agyonsujtotta a villám.

TEMESVÁR, máj. 21. A közeli C ákova községben és vidékén ma óriási vihar dühöngött. A vihar Horváth Pál földbirtokost kocsijával az országoton találta. Hirtelen a villám a kocsiba csapott s agyonsujtotta a földbirtokost, aki nyomban meghalt. Horváthnak a kocsiban mellette ülő társa sértetlen maradt.

### Goldmark keszthelyi ünneplése.

KESZTHELY, máj. 21. Goldmark károly a kiváló zeneszerző ma Keszthelyre érkezett. Goldmarkot akit az operaház számos tagja is elkísért, lelkes ünneplésben részesítették.

### Köd a Halley üstökös miatt.

KÉSMÁRK, máj. 21. Pénteken hajnalban mikor a föld az üstökös csóvján áthaladt, a városra sűrű köd borult. A madarak a ködben izgatottan röpdöstek. A lakosság azt hiszi, hogy a köd az üstökös csóvjából származik.

### A spanyol királyné holt fiut szült.

MADRID, máj. 21. A spanyol királyné ma hajnalban egy holt fiugyermeket szült.

### Az osztálysorsjáték huzása.

BUDAPEST, máj. 21. Az osztálysorsjáték mai huzásán a 102,535 számú sorsjegy hatvanezer, a 20,321 számú sorsjegy pedig tizezer koronát nyert.

### Vilmos császár Boszniában.

BERLIN, máj. 21. A Berliner Zeitung amittag budapesti tudósítója táviratozza, hogy Szerajevóban és Mostarban nemcsak Ferenc József királyt, hanem Vilmos császárt is vendégül várják. A német császár akkor fog Boszniába jönni, mikor Frigyes főherceg bélyei birtokán Ferenc Ferdinánd trónörökösével együtt fog vadászni. Vilmos császár visszafelé Raguzán át az Adriai tengeren utazik. A fővárosban abban a lakásban fog megszállni, amelyet Ferenc József király számára most rendeznek be. Ferenc Ferdinánd trónörökös, a ki most első ízben lesz az anektált tartományokban, elkíséri Vilmos császárt.

### VII. Edwárd temetése.

LONDON, máj. 21. Mintegy egy millióra becsülik az elhunyt VII. Edwárd angol temeté-

sén megjelentek számát. Hét vagy nyolc órán át London körülbelül négy kilométernyi részen az óriási embertömeg miatt megszünt minden közlekedés. Az utcákon, a merre a temetési menet elvonult 35,000 főnyi katonaság állt sorfalat. A katonaság amely szerdán és csütörtökön érkezett a fővárosba, két éjjelt a parkokban töltött. Huszezer rendőr is segített a rend fentartásában. A temetési főútvonalba betorkoló mellékutak torkolatait a rendőrség deszkákkal elzárta. A temetésen nem kevesebb mint kilenc uralkodó vett részt. A koporsó után elsőnek V. György angol király ovagolt fekete lovon tengerész admirálsi uniformisban. Jobbra tőle Vilmos német császár és balról a connaughti herceg lovagolt, utánuk következett Spanyolország királya, VII. Haakon norvég, György görög, VII. György dán és II. Mánuel portugál király, valamint Ferdinánd Bulgária cárja és Albert az ujonnan trónralépett belga király. Az uralkodók mögött a trónörökösök, köztük Ferenc Ferdinánd és a főhercegek következtek. Az előkelőségek között látható volt Roosevelt az egyesült államok volt elnöke is.

### Ítélet a Tarnovszka pörben.

VELENCE, máj. 21. A hetek óta huzódó Tarnovska perben tegnap este ítélezett a törvényszék.

Naumoffot három évi és egy hónapi, Tarnovska grófnőt nyolc évi és négy hónapi, Prilukoffot pedig tíz évi börtönre ítélték.

Az ítéletbe a vizsgálati fogság is bele van érte.

**Egy olasz kisasszony, ki franciául is beszél gyermekkertésznői vagy társalkodónői állást keres helyben vagy vidéken mérsékelt feltételek mellett.**  
Cím B. M. Villa Kostrena Susak.

**Egy románul és magyarul beszélő fiatal bazársegédjelárusítónak felvétetik.**  
Cím a kiadóhivatalban.



## DEÁK SZÁLLÓ ÉS ÉTTEREM

### Deák-korzó FIUME

— a pályaudvartól 3 percnnyire —  
Kifogástalan magyar s bécsi konyha.  
Hamisítatlan borok. :: Olcsó árak.

40 modernül berendezett szoba.

Tulajdonos

**Ederer-Burger Gyula**

a Lloyd-étterem volt főpincére

### Kőbányai Polgári serföző gyártmánya.

Szt. István védjegyű

## Dupla Malátasör

tavaszi csapolása!

Susakon: Hotel Continental

éttermében.

Cantrida: Restaurant Fiume

„ Fűrdővendéglő Mittel.

mei, melyek pedig oly befolyással voltak Anglia szellemi életére, sajnos még nincsenek lefordítva. Már csak azért is örömmel kell fogadnunk a „Magyar Könyvtár“-nak azt a legújabb füzetét, melyben Carlyle életbölcsességének legsarkalatosabb maximái vannak összegyűjtve, „Munka és Hit“ cím alatt. E gondolatok nagyobb része a mai társadalom egyik legnagyobb problémájával, a munkás kérdéssel foglalkozik, melylyel szemben Carlyle a munka becsületét, a munkások igényeinek jogosultságát és a jobb jövőben való hitet hirdeti. A füzet, mely bizonyára nemcsak a munkások körében lesz kelendő, Benedek Marcell fordította, a nála megszokott lelkiismeretes gondossággal. Ára 60 fillér.

— A kikötőből. A kikötőbe részben a tegnapi részben pedig a mai napon a következő hajók érkeztek: „Nagy Lajos“ magyar gőzös Santosból 526 zsák kávéval és 800 bál afrikai fűvel. „Hersilia“ német gőzös Hamburgból 500 tonna foszfáttal, 300 tonna ólommal és 25 hordó olajjal. „Oceania“ osztrák gőzös New-Yorkból 210 tonna géprésszel és 193 visszavándorlóval. „Szapary“ magyar gőzös Triesztből üresen. „Linz“ osztrák gőzös Konstantinápolyból üresen.

Indult: „Elswick Grange“ angol gőzös Konstantinápolyba üresen. „Bari“ olasz gőzös Bariba, 100 tonna fával és 60 tonna bábbal. „Nagy Lajos“ magyar gőzös Triesztbe üresen. „Split“ osztrák gőzös Meikovichba 40 tonna kukoricával, 30 tonna fával és 20 tonna liszttel.

— A király és a kivándorlás. Jelentették, hogy Wickenburg István gróf kamarás kormányzóhelyettes csütörtökön a királynál volt kihallgatáson. A kormányzóhelyettes ez alkalommal az időközönként szokásos kamarási tisztelgést teljesítette a felségnél. A király igen kegyesen fogadta Wickenburg gróftot s hosszasan elbeszélgetett vele. Beszélgetés közben szóba került a kivándorlás is s a király részletesen kikérdezte a gróftot a kivándorlás gazdasági s más egyéb okai felől. Érdeklődött az iránt is, hogy az ország mely vidékéről vándorolnak ki legtömegesebben Amerikába, majd elmondatta a gróffal a kivándorlás lebonyolítását. Felvilágosítást kért a felség a fiemei kivándorlási palotáról is. A kormányzóhelyettes részletes és szakszerű előadásával a király nagyon meg volt elégedve. Említésre méltó, hogy a kihallgatási terem előtt várakozóknak feltűnt a szokatlanul hosszú audiencia s a felségtől távozó gróftól csodálkozva kérdezősködtek a kihallgatás részletei iránt.

— Cseh Iván jutalomjátéka. Majdnem előzetes reklám nélkül került színre a magyar társulat férfitársadalmának, Cseh Ivánnak jutalomjátéka gyanánt a „Drótostót“, amelyet ebben az időben másodszer adtak elő a Fenicsében. Ha a közönség előbb tud ez eseményről, bizonyára kellőképp honorálta volna kedvencét, aki huszonnégy éves kora dacára máris olyan értékes művészi sikerekre tekinthet vissza, amilyenekben idősebb társai közül is alig egy-kettőnek volt csak része. Sikereinek a titka nemcsak sokoldalúságában, nemcsak abban rejlik, hogy úgy a táncos, mint az énekes és vigjáték szerepekben is elsőrendű. Nagy szorgalommal párosult izlése szerzi ennek a rutinos színésznek a babérokát, melyekből tegnap is egy koszorura való jutott ki neki tisztelői részéről. A tegnapi kitűnő előadásban kivül Kondor Miklóst és Székely Gyulát kell megdicsérnünk. Mindkettőjük kiváló organuma gyönyörűen interpretálta a csodaszép Le harmelódiákat. Hogy Déry Rózi éneke és Ernyey Aurélia tánca külön dicséretre nem szorul, azt a közönségünk amugy is tudja.

— Kirándulások a tengeren: Május hó 22-én, — kedvező idő esetén, — az Ungaro-Croata a következő kirándulásokat rendezti:

Cirkvenicába és Noviba a „Szamos“ termes gőzessel d. u. 2.30 órákor, visszajövet in-

dulás Noviból d. u. 6 és Cirkvenicából d. u. 6.45-kor. Menetár oda- és vissza 1.50; a jegyek a d. e. 8.45 és 10-kor, nemkülönb a d. u. 1-kor induló hajókra is válthatók, este a termes-gőzessel való visszajövetelre.

Portoré- és Buccariba az „Abbazia“ gőzessel d. u. 2.30 órákor. Menet és esetleg visszajövet Urinj érintésével; jövet indulás Buccariból este 7-kor. Menetár az oda és visszautazásra 80 fillér személyenként.

Abbazia a „Lovrana“ és a „Stefania“ szalon-gőzösekkel d. e. 7, 8, 9, 10, 11 és déli 12-kor, délután 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8.30-kor. Utolsó járat Abbaziából Fiuméba 8 órákor este. Menetár oda és vissza személyenként 1.20 korona.

A közönség kenyelmére a rendes gőzöskön kívül Abbaziából Fiuméba este 7 órákor még egy második gőzös is fog indulni, amely szintén a kirándulók rendelkezésére lesz bocsátva; ezen gőzös Abbaziából a szalóngőzös elindulása után fog indulni, a szalón hajó után fizetendő jegyek és árak érvénye mellett.

Fiuméből Abbaziába a „Dráva“ és az „Istria“ gőzösekkel omnibus vonal. Indulás Fiuméből d. e. 9.30 és 11.30 órákor, továbbá d. u. 1.30, 2.30, 3.30, 4.40, 5.50 és 6.30 órákor.

Abbazia Fiuméba d. e. 10.30 kóraro d. u. 12.30, 2.30, 3.30, 4.30, 5.30, 6.30 és 7.30 órákor Menetár személyenként 20 fillér. Ezen gőzökre érvényes jegyek csakis a gőzhajón kaphatók.

Ika és Lovranába a „Sava“ gőzössel d. u. 2.30 órákor, menet Volosca, Abbazia és Ika érintésével. Indulás Lovranából este 6, Ikából 6.30 és Abbaziából 6.45 órákor. Menetár oda és vissza a 80 fillér személyenként.

— Ünnepegy Abbaziában. A vasárnap és hétfőn Abbaziában tartandó ünnepek alkalmából, a Magyar Horvát Tengerhajózási társaság utolsó hajója Abbaziából Fiuméba éjjel 11 órákor fog indulni.

— Egy holttest odisszeája. Jelentették, hogy Blasich Mario dr. városi tisztifőorvos előterjesztést tett a podesztának a napokban már másodszer eltemetett Viezzi Mária holttestének kiadására s a személyazonosság megállapítására, minthogy a törvényszék a személyazonosságra való tekintet nélkül a hullát eltemette. Vio Ferenc dr. podeszta az előterjesztés alapján ma a kormányzóság útján átiratot intézett a törvényszékhez, amelyben a személyazonosság megállapíthatása végett Viezzi Mária hullájának újabb feladását kéri. A polgármester egyúttal utasította a vasuti állomást is, hogy a pályaudvarra érkező hullaszállítmányt azonnal jelentse be.

— Engedély nélküli végeladás. A rendőrség iparügyi osztyávhöz feljelentés érkezett, hogy Deutsch Róza divatárúsnő az Adria kávéház feletti üzlethelyiségében végeladást rendezett s azt egyik helyi lapban rendszeresen hirdette. A rendőrség az iparügyi kihágás ügyében ma ítélkezett s Deutsch Rózát negyven korona pénzbüntetésre ítélte, egyúttal kötelezte a hirdetés beszüntetésére.

— Tiltott visszatérésért. Nodale Julia harminc éves udinei cselédeányt és Vrban Jakab horvátországi napszámost a rendőrség még évekket ezelőt örökre kitiltotta a város területéről. A kitoloncoltak azonban ennek ellenére is visszatértek Fiuméba, amiért a rendőrség esetről-esetre megbüntette őket. Tegnap a cirkáló detektívek észrevették, hogy mindketten újból visszajöttek, mire a rendőrközegek mindkettőt a rendőrségre kísérték, ahol letartóztat-

ták őket. A rendőrbíróság ma tiltott visszatérésért Nodale Juliát a maximális büntetéssel, harminc napi elzárással sújtotta, Vrban Jakabot pedig tizenöt napi elzárásra ítélte. A büntetés kitöltése után mindkettőt illetőségi helyükre tolncolják.

— A boltiszolga büne. Kornicai Jakab, a Via del Governon levő üvegkereskedés tulajdonosa tegnap feljelentést tett a rendőrségen, hogy üzletéből mintegy három hónap óta nagyobb mennyiségű üveg és porcellán-áru tűnt el. A károsult kereskedő egyúttal bejelentette, hogy a gyakori lopással Lövinger Artur nevű alkalmazottját gyanúsítja. A rendőrség a feljelentés alapján megindította a vizsgálatot s a nyomozás folyamán házkutatást tartott ugy Lövingernél, mint Berkovics Dávidnál, a Volosca kávéház bérlőjénél, Scolscovsky Hedvignél és Balenovic Jánosnál. A házkutatás eredménnyel járt, mert mindegyiknél találtak kisebb-nagyobb mennyiségű üveg és porcelláneműt a lopott áruból. Balenovic Jánosnál volt a legtöbb lopott áru. Ennél ugyanis a rendőrközegek mintegy kétszázötven korona értékű árut találtak. A rendőrség a vizsgálat eredménye

## BORHEGYI LITHIUMOS BORVIZ

kiváló nedvahajtó. Sziklaból fakadó természetes gyógyásványviz.

Főraktár: Fratelli TAUSZ cégnél Telefon: 186 és GILLIAM G. fűszer és csemegő kereskedő „Adria“ palota. Telefon: 990.

## BRISTOL SZÁLLODA DEÁK-KORZÓ - FIUME - DEÁK-KORZÓ

Ujonnan épült elsőrendű szálloda.

80 szoba, fürdők, lift.

Éttermek kávéházak. Az indóház, a velencei és az anconai hajóállomások közelében.

Társaskocsi minden vonatnál.

-- Villamos megállóhely. --

Förster Konrad szállodás.

## Lederer penzio Abbazia. Habsburg villa és Park szálló

120 szoba. Lift. Fürdők a házban. Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családoknak engedmény.

## MUSCHONG-BUZIASFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ ÜDÍT-GYÓGYÍT

Vese- és hólyagbajoknál, a vemedence idült hurutjainál, húgkő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztós szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásunka bizonyult. Orvosilag ajánlva. Fiumei főraktár FRANC JECHEL, cégnél.

Férfimunkások állandó foglalkozást nyernek a Kőbányai Polgári Serfőző r. t.-nál Via Ciotta 18.

Asztalos állandó foglalkozást talál a Polgári Serfőzdénél Via Ciotta 18. szám.

## Új fogorvosi műterem!

FIUME, Deák-korzó 38., 1. em.

Mütermünket megnyitottuk.

Fog- és foggyökér-huzás; fogtisztítás; fogtömések; aranyhidak aranykoronák; szájpaddlás nélküli fogak és fogsorok.

Mérsékelt árak.

Állami- és közhivatalnokoknak azok családtagjainak engedmény.

Med. Univ.  
Dr. Csávásy Z.

k. egészségügyi tanár, specialista fog- és szájbetegség részére és

■ Kemény E. ■

fogspecialista.

**Nemes Henr. bazárja Fiume v. Fiumara 4.** a legjobb és legolcsóbb bevá-  
sárlási forrás. Nagy választék  
mindennemű cipőkben harisnyák szalmakalapok fehérnemű utazási cikkek  
konyhaeszközök, diszműtárgyakban stb. Gyermekkoscsik, Játékkártya elárúsítás.



### Zongora-terem és kölcsön-intézet

**== ŠALAT K. - FIUME ==**

CORSO 12, I. em. - Telefono 819

Legnagyobb választék Fiumében zongorákban,  
pianinokba stb. a legelső gyárakból.

== Kényelmes részletfizetés. ==

Tíz évi jótállás. Régi zongorák vétele és becséréle  
se. Bérletbe csakis kitűnő, új hangszerek adatk.

== Javítás és hangolás ==

## KOVALD PÉTER ÉS FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár BUDAPEST, VII., Szövetség-u. 37  
megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviseletet létesít és  
ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy cégét — a csomagolás és postaköltségek mellőzésevel —  
közvetlenül felkereshesse

➔ Forgács László Fiume, Via Clotilde Traversale I ➔

vette át a képviseletét és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök, diszitó és butorszövetek,  
függönyök, kezimunkák, szőnyegek, csipke- és végárúk' szőrmék stb-iek vegytisztítását és festését.

Ugyszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áraitól, szíves jóindulatába  
és figyelmébe ajánlja a képviseletet és számos megbízást kér a

**Kovald Péter és Fia cég.**

## Tulhalmozott raktár miatt

a két helyiségembe (Corso Maraz ház  
és via Lido 1) levő

= összes cipő és bazár-árakat =

= = = meglepő olcsó áron = = =

adom el. Nagyobb mennyiségű különféle  
maradékok is érkeztek. Mindenki használja  
ki a ritka alkalmat szükségletének fede-  
zésére.

Kiváló tisztelettel **N. WALDMANN.**



"OLLA" kapható minden  
gyógytárban és jobb  
drogériában. 2 évi jót-  
állás.

VÁLOGATOTT MINTA-  
GYŰJTEMENY TUCATJA  
K. 5.—

"Olla"-t több mint 2000  
orvos mint a legmegbiz-  
hatóbbat ajánlja. Min-  
denütt kapható. Erd. ár-  
jegyzék ingyen.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

### GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés  
azonnali és exakt elkészítésére. Kapható  
minden gyógyszerészeti különlegesség,  
gyógyszapok, az összes ásványvizek,  
toalettcikkek és szépítőszerek stb. stb.

## Mosóda és vasaló intézet

Fiume, Via del Ponte I.

(volt Waldmann féle).

Különlegesség: Gallérok és kézelők a kedvelt  
budapesti fényvel. Pontos és gyors kiszolgálás.

Jutányos árak. Külön vegytisztító osztály.

Szíves támogatást kér **ROLICH FERENC**  
mosóda tulajdonos.

## A hölgyek tudják legjobban

mily fontos a

**szép, üde arc**

mily hatalom és kincs az, mily  
előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladatot, nem ele-  
gendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen,  
hanem a legfontosabb, hogy az arczbőre tiszta  
legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arczbőr ápolására, a szépség fenntar-  
tására és emelésére.

A FÖLDES-féle

## Margit-Crème

az egyedüli szer, mely 5—6-szori használat után  
eltávolítja kiütéseket, pattanásokat, szeplőket, máj-  
foltokat és az arcot fehériti, tisztítja és fiatalítja.  
A Földes-féle Margit-Crème teljesen ártalmatlan.  
Páratlan és csodás arc-szépítő és a szépséget  
megőrző hatását pedig fényesen bizonyítja, hogy  
a Wienben rendezett „Ausstellung für Moderne  
Gesundheits u. Schönheits pflege" nagy arany-  
érmét és díszoklevelet nyert.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 korona.

Készíti és postán küldi:

**FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész **ARADON.**

Kapható Babic Hinkó, Catti György, Ernesto Benco  
Fiumében: drog. Prodam Johan, Franco Prodam,  
Jechel Francesco drog., dr. Mizzan Ador-  
ján, Pavaic Fratelli dr. gyógyszerészekben.

## Adria szálló és étterem

Adamich és Adria utca FIUME Zmaic palota

A város központjában a hajóállomás  
közeliében. Kényelmesen berendezett szo-  
bák tengeri kilátással, fürdővel és vil-  
lanyos világítással.

Kitűnő német és olasz konyha.

Hamisítatlan borok. Elsőrangú sör.

Tulajdonos: de **Negri Tranquillo.**

## == SPERBER JÓZSEF ==

KÁRPITOS ÉS DISZITÓ

Via Fiumara 14 - FIUME - Via Fiumara 14.

Elvállal mindennemű kárpitos és diszitó  
munkát. — Rajz vagy saját tervezés után ké-  
szített munkákért garanciát vállal.

Költségtetés és tervezetek ingyen.

Tükör- és képrámákat készít és  
mindennemű

## aranyozó-munkát

vállal **Kunasz Erich - Fiume**

Via Remai I.

Via Remai I.

Kívánatra mintákkal hához jövök.

Megnyilt! ▲ ▲ Megnyilt!

## MERKUR KÁVÉHÁZ

a vasúti állomással szemben

Legjobb minőségű kávéházi italok. - - - -

□ MAGYAR BOROK. □

- - - - - Pontos és tiszta kiszolgálás.

**A MAGYARSÁG TALÁLKOZÓ HELYE.**

A n. é. közönség pártfogását keri

**KONRÁD FERENC** tulajdonos.

## Ferlan Giovanni

butorraktára

Via Ciotta 3 sz. alatt megnyilt.

Nagy készlet mindennemű

szalón- és egyszerű butor-

ban. Rézbutor. Kárpitos-

műhely. - Asztalosműhely.

☞ Olcsó árak. ☞

## „DE LA VILLE“

SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM

FIUME, DEÁK-KORZÓ.

— A magyarság találkozó helye. —

Az étteremben délelőtt 9 órától izletes

villásreggeli olcsó árakon.

A kávéházban esténként **KOVÁCS JÓZSEF**

jó hírű kaposvári cigányzenekara hang-

versenyez.

Minden vasárnap d. u. 4-6 uzsonnazené.

TULAJDONOS:

ifju **BUDAI KÁROLY**

## Keskenyvágányú

36 drb. vaspörekocsi, 600 m/m. nyomtávolsággal,  
hasábfá és téglaszállításra alkalmas, olcsón eladó  
vagy bérbeadó.

Érdeklődők irjanak „A. 5000., jeligére

**MOSSE RUDOLF, Budapest V.**

## PAPP RUDOLF DROGÉRIÁJA

NAGYBAN! : FIUME, VIA DELLE PILE 2. SZ. : KICSINYBEN

Mindennemű droguista-cikk, vegyszerek, kén, szulfát stb.  
közvetlen behozatala. Ásványvíz-raktár. Nagy választék illat-  
szerekben, szivacsokban és egyéb toilette-cikkekben. Festé-  
kek, ásványvíz, szobafestő-matricák, fényképészeti cikkek.  
Ingyen sőtétkamra.

